

EPISODIO 380

¿Por qué España atrae turismo?

EN ESTE EPISODIO

- Hablo de varios factores que influyen en que España sea un destino tan turístico.
- A continuación, la mini-historia de preguntas y respuestas de alguien que tuvo que aprender español dos veces.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Para más información. Puedes contactarme si tienes dudas.	For more information, you can contact me if you have any questions.
Muy bien. En el tema de hoy hablo de turismo ¿Por qué atrae España a tanto turismo? ¿Qué tiene de especial? Sí, ya sé que somos muy simpáticos y guapos aquí, pero debe de haber más cosas. Así que hoy vamos a explorar este tema.	Today's topic is tourism. Why does Spain attract so many tourists? What makes it special? Yes, I know that we are very friendly and attractive here, but there must be more to it. So today we are going to explore the subject.
España tiene una población de 47 millones de habitantes. No los he contado todos, pero confío en las estadísticas oficiales. En los años de prepandemia, el número de turistas extranjeros llegó a casi 84 millones. A mí me parece que es un número bastante alto. Esto significa que vienen casi dos millones de turistas a la semana, en media. Impresionante.	Spain has a population of 47 million. I have not counted everyone, but I trust the official statistics. In the years before the pandemic, the number of foreign tourists reached almost 84 million. That seems like a rather high number to me. On average, it means that almost two million tourists arrive every week. Impressive.
Hay múltiples factores que hacen atractiva España como destino turístico. Vamos a ver cuatro:	There are several factors that make Spain attractive as a tourist destination. Let's look at four of them:
Gastronomía	Food
¿A quién no le gusta comer? Yo creo que a nadie. Además de ser necesario, es un placer. España tiene la fama de ofrecer muy buena gastronomía. Por ejemplo, todo el mundo conoce la famosa paella. Un día tengo que hacer un episodio sobre ello, por cierto. Otros platos muy conocidos son las tapas, el marisco, el cocido... Una excusa perfecta para visitar España.	Who does not like eating? I do not think anyone would say no. Besides being necessary, eating is a pleasure. Spain is famous for offering excellent food. Everyone, for example, knows the famous paella. I must make an episode about it one day, by the way. Other well-known dishes include tapas, seafood, and cocido. They provide a perfect excuse to visit Spain.

ESPAÑOL	ENGLISH
Y, si te gusta el vino –no el ‘vino’, el pasado de venir, sino el vino, la bebida–, entonces también puedes disfrutar de ello.	And if you like ‘vino’–not ‘vino’ as the past tense of ‘venir’, to come, but vino, the drink–you can enjoy that as well.
Por cierto, se bebe una bebida que contiene vino y es muy popular en verano. Se llama sangría. La sangría se sirve en una jarra, y contiene diversos ingredientes: vino, azúcar –sí, ¡azúcar! –, fruta cortada, y un refresco de tipo naranja. También se añade hielo.	Incidentally, a drink containing wine is very popular in summer. It is called sangria. Sangria is served in a jug and contains various ingredients: wine, sugar–yes, sugar!–pieces of fruit, and an orange-flavoured soft drink. Ice is also added.
Clima	Climate
Por supuesto, el clima es un gran atractivo turístico. En verano acostumbra a ser muy soleado y agradable. En gran parte de sus zonas turísticas, España tiene un clima mediterráneo. Este clima invita a estar mucho tiempo al aire libre. Es muy común comer en terrazas por la noche. De hecho, hay una palabra, ‘terraceo’, que se usa para referirse a la acción de ir a tomar algo, comer, etc. en terrazas.	Naturally, the climate is a major tourist attraction. Summer is usually very sunny and pleasant. Much of tourist Spain has a Mediterranean climate, which encourages people to spend a great deal of time outdoors. Eating on terraces at night is very common. In fact, there is a word, ‘terraceo’, which refers to going out for a drink, a meal, and so on, on terraces.
A veces se ha criticado el tipo de turismo que atrae el buen clima. Se le llama el turismo de ‘sol y playa’. Se critica porque lo único que buscan este tipo de turistas es estar en la playa, tomando el sol, y poco más. Según el sector turístico, no es el turista ideal, ya que no “gasta suficiente”.	The type of tourism attracted by the good climate has sometimes been criticised. It is known as ‘sun and beach’ tourism. Critics say that these tourists only want to lie on the beach, sunbathe, and do little else. According to the tourist sector, this is not the ideal tourist because they do not ‘spend enough’.
Vida nocturna	Nightlife
España es un paraíso para los amantes de la noche, especialmente para los más jóvenes que buscan diversión y música hasta el amanecer. Sin duda, uno de los destinos estrella es Ibiza. Ibiza es un punto de encuentro para DJ’s internacionales y fiestas que duran toda la noche. Clubes famosos como Pacha y Amnesia y Ushuaïa son casi leyendas en el mundo de la música electrónica. Muchos van a estas discotecas, y acaban durmiendo en la playa.	Spain is a paradise for lovers of the night, especially younger people looking for fun and music until dawn. Ibiza is undoubtedly one of the leading destinations. It is a meeting point for international DJs and all-night parties. Famous clubs such as Pacha, Amnesia, and Ushuaïa are almost legendary in the world of electronic music. Many people go to these clubs and end up sleeping on the beach.
Cultura	Culture
Considero que la cultura española es que no es uniforme, sino que hay una diversidad impresionante.	I believe that Spanish culture is not uniform; it has impressive diversity.
Y es que España tiene una historia rica y variada que se remonta a los tiempos de los romanos, pero también puedes admirar las obras de artistas como de Dalí y Picasso, literatura de la mano de Antonio Machado, etc.	Spain has a rich and varied history going back to Roman times, but you can also admire works by artists such as Dalí and Picasso, literature by Antonio Machado, and much more.
Tienes a tu disposición museos como el museo del Prado, el Guggenheim en Bilbao o el Picasso en Málaga.	Museums available to you include the Prado Museum, the Guggenheim in Bilbao, and the Picasso Museum in Málaga.

ESPAÑOL	ENGLISH
La arquitectura también es un motivo de visita al país. Por ejemplo, la famosísima Sagrada Familia, una basílica de estilo modernista diseñada por Gaudí y que recibe más de 4 millones de visitantes al año es uno de los principales atractivos de la ciudad de Barcelona.	Architecture is another reason to visit the country. The world-famous Sagrada Família, for example, is a Modernist basilica designed by Gaudí. It receives more than four million visitors a year and is one of Barcelona's principal attractions.
Por supuesto, en muchas regiones se celebran tradiciones y fiestas únicas. Por ejemplo, una de muy singular es la tomatina, que básicamente consiste en... ¡Una batalla de tomates! Si quieres saber más sobre esta peculiar fiesta, hice un episodio sobre ello. Es el episodio 294 - La batalla de los tomates - La tomatina. Te recomiendo que lo escuches.	Naturally, many regions celebrate unique traditions and festivals. One particularly unusual example is La Tomatina, which basically consists of... a tomato battle! If you would like to know more about this peculiar festival, I made an episode about it: Episode 294, 'The Tomato Battle-La Tomatina'. I recommend listening to it.
Muy bien. Ahora ya sabes un poco más sobre el porqué España es tan atractiva para visitar. Tengo curiosidad... ¿Qué cosas ayudan a tener más turismo en tu país? Puedes comentar en la sección de comentarios si quieres.	Very good. Now you know a little more about why Spain is so attractive to visitors. I am curious: what things help your country attract more tourists? You can leave a comment if you wish.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS ›](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Durante 10 años, Alfredo ha estado disfrutando de la gastronomía, el clima y la cultura la vida nocturna de España.	For ten years, Alfredo has been enjoying Spain's food, climate, culture, and nightlife.
¿Ha estado disfrutando Alfredo de la gastronomía?	Has Alfredo been enjoying the food?
Sí, él ha estado disfrutando de la gastronomía.	Yes, he has been enjoying the food.
¿Y de los osos polares? ¿Ha estado disfrutando él de eso?	And the polar bears? Has he been enjoying those?

ESPAÑOL	ENGLISH
No, no. De los osos polares no. Él no ha estado disfrutando de eso. Él ha estado disfrutando de la gastronomía, el clima, la cultura y la vida nocturna.	No, no. Not polar bears. He has not been enjoying those. He has been enjoying the food, climate, culture, and nightlife.
¿Durante cuántos años ha estado Alfredo disfrutando?	For how many years has Alfredo been enjoying them?
Durante 10 años. Durante este tiempo él ha estado disfrutando.	For ten years. He has been enjoying them throughout that time.
Alfredo le gustaría perder la memoria de todas sus experiencias en España para volverlas a vivir.	Alfredo would like to lose the memory of all his experiences in Spain so that he can live through them again.
¿Le gustaría a Alfredo tener mejor memoria?	Would Alfredo like to have a better memory?
No, a él no le gustaría esto. No le gustaría tener mejor memoria. Le gustaría perder la memoria.	No, he would not like that. He would not like a better memory. He would like to lose his memory.
¿Qué le gustaría perder?	What would he like to lose?
La memoria. Le gustaría perder la memoria de todas sus experiencias en España para volverlas a vivir.	His memory. He would like to lose the memory of all his experiences in Spain so that he can live through them again.
¿Para qué le gustaría a Alfredo perder la memoria?	Why would Alfredo like to lose his memory?
Para volver a vivir todas sus experiencias en España.	So that he can live through all his experiences in Spain again.
Un científico loco ofrece a Alfredo una pastilla que le permite olvidar todas sus experiencias en España.	A mad scientist offers Alfredo a pill that allows him to forget all his experiences in Spain.
¿Ofrece un científico una pastilla a Alfredo?	Does a scientist offer Alfredo a pill?
Sí, un científico loco ofrece una pastilla a Alfredo.	Yes, a mad scientist offers Alfredo a pill.
¿Qué permite la pastilla?	What does the pill allow him to do?
Olvidar todas sus experiencias en España.	Forget all his experiences in Spain.
¿Quién ofrece una pastilla?	Who offers a pill?
Un científico loco. Un científico loco ofrece una pastilla a Alfredo.	A mad scientist. A mad scientist offers Alfredo a pill.
Alfredo toma la pastilla y olvida todo lo vivido en España.	Alfredo takes the pill and forgets everything he experienced in Spain.
¿Come una paella Alfredo?	Does Alfredo eat a paella?
No, Alfredo no come una paella. Él prueba la pastilla ofrecida por el científico loco.	No, Alfredo does not eat a paella. He tries the pill offered by the mad scientist.
¿Qué olvida Alfredo? ¿Todas sus memorias?	What does Alfredo forget? All his memories?
No, no todas sus memorias. Él olvida todo lo vivido en España.	No, not all his memories. He forgets everything he experienced in Spain.

ESPAÑOL	ENGLISH
¿Lo vivido dónde?	Everything he experienced where?
Lo vivido en España. Eso es lo que olvida Alfredo.	Everything he experienced in Spain. That is what Alfredo forgets.
Alfredo también olvida cómo hablar español y tiene que volver a aprenderlo.	Alfredo also forgets how to speak Spanish and has to learn it again.
¿Olvida Alfredo cómo bailar flamenco?	Does Alfredo forget how to dance flamenco?
No, él no olvida eso. Él olvida cómo hablar español.	No, he does not forget that. He forgets how to speak Spanish.
¿Tiene Alfredo que volver a aprender alguna cosa?	Does Alfredo have to learn anything again?
Sí. Él tiene que volver a aprender español. Pobre Alfredo.	Yes. He has to learn Spanish again. Poor Alfredo.
¿Por qué tiene Alfredo que volver a aprender español?	Why does Alfredo have to learn Spanish again?
Porque olvida cómo hablar español. Al probar la pastilla, olvida el español aprendido y tiene que volver a aprenderlo.	Because he forgets how to speak it. After trying the pill, he forgets the Spanish he learnt and has to learn it again.

IDEA CLAVE

Responde con frases cortas y naturales. Repite hasta poder hacerlo sin traducir mentalmente.

Escucha de nuevo esta lección y repite en voz alta las partes que te resulten más útiles.

La repetición te ayudará a interiorizar el vocabulario y las estructuras de forma natural.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
gastronomía En este contexto, «gastronomía» equivale a «gastronomy / cuisine» en inglés. Ejemplo: Sí, él ha estado disfrutando de la gastronomía.	gastronomy / cuisine In this context, the Spanish term "gastronomía" corresponds to "gastronomy / cuisine". Example: Yes, he has been enjoying the food.

ESPAÑOL	ENGLISH
clima En este contexto, «clima» equivale a «climate» en inglés. Ejemplo: Durante 10 años, Alfredo ha estado disfrutando de la gastronomía, el clima y la cultura la vida nocturna de España.	climate In this context, the Spanish term “clima” corresponds to “climate”. Example: For ten years, Alfredo has been enjoying Spain’s food, climate, culture, and nightlife.
vida nocturna En este contexto, «vida nocturna» equivale a «nightlife» en inglés. Ejemplo: Durante 10 años, Alfredo ha estado disfrutando de la gastronomía, el clima y la cultura la vida nocturna de España.	nightlife In this context, the Spanish term “vida nocturna” corresponds to “nightlife”. Example: For ten years, Alfredo has been enjoying Spain’s food, climate, culture, and nightlife.
patrimonio cultural En este contexto, «patrimonio cultural» equivale a «cultural heritage» en inglés. Ejemplo: En el episodio aparece la palabra o expresión «patrimonio cultural».	cultural heritage In this context, the Spanish term “patrimonio cultural” corresponds to “cultural heritage”. Example: The word or expression “cultural heritage” appears in the episode.
destino turístico En este contexto, «destino turístico» equivale a «tourist destination» en inglés. Ejemplo: Hay múltiples factores que hacen atractiva España como destino turístico. Vamos a ver cuatro:	tourist destination In this context, the Spanish term “destino turístico” corresponds to “tourist destination”. Example: There are several factors that make Spain attractive as a tourist destination. Let’s look at four of them:
atraer turismo En este contexto, «atraer turismo» equivale a «attract tourism» en inglés. Ejemplo: A veces se ha criticado el tipo de turismo que atrae el buen clima. Se le llama el turismo de ‘sol y playa’. Se critica porque lo único que buscan este tipo de turistas es estar en la playa, tomando el sol, y poco más. Según el sector turístico, no es el turista ideal, ya que no “gasta suficiente”.	attract tourism In this context, the Spanish term “atraer turismo” corresponds to “attract tourism”. Example: The type of tourism attracted by the good climate has sometimes been criticised. It is known as ‘sun and beach’ tourism. Critics say that these tourists only want to lie on the beach, sunbathe, and do little else. According to the tourist sector, this is not the ideal tourist because they do not ‘spend enough’.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY ›

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com